

ВИЗУАЛЬНЫЙ ФРАНЦУЗСКО-РУССКИЙ СЛОВАРЬ



Издательство АСТ
Москва



УДК 811.133.1(038)

ББК 81.2Фра-4

В42

Дизайн обложки и макет Л. Ковальчук

Визуальный французско-русский словарь. — Москва:
В42 Издательство АСТ, 2016. — 511, [1] с.: ил. — (Современ-
ный визуальный словарь).

ISBN 978-5-17-094906-9

Визуальный французско-русский словарь содержит около 6500 слов и выражений и свыше 3500 иллюстраций. Подробно освещены 17 тем, среди которых Дом, Здоровье, Транспорт, Флора и фауна, Спорт, Работа, Досуг и др.

Словарь поможет быстро освоить ситуативную лексику и значительно расширить словарный запас.

Корпус словаря снабжен русским и французским указателями.

Предназначен для всех, кто изучает французский язык или работает с ним.

УДК 811.133.1(038)

ББК 81.2Фра-4

ISBN 978-5-17-094906-9

© ООО «Издательство АСТ»

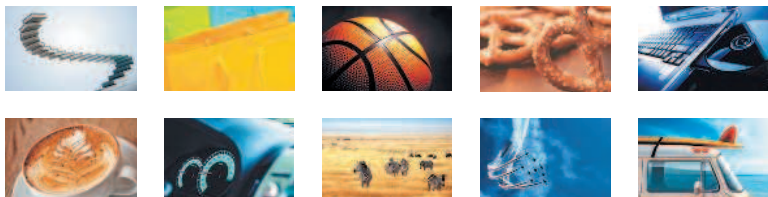
ОТ ИЗДАТЕЛЬСТВА

Визуальный французско-русский словарь, предлагаемый вам, удобен, красив, информативен, легок в использовании. Все эти качества делают его необходимым инструментом в процессе овладения французским языком.

Словарь содержит около 6500 слов и выражений и свыше 3500 иллюстраций, помогающих наилучшим образом воспринять и усвоить информацию (языковую и страноведческую). А помещенные в каждом из разделов списки слов и наиболее употребительных фраз, которые могут также понадобиться вам в общении, - верный способ обогатить ваш словарный запас.

Материал организован по тематическому принципу. Подробно представлены 17 тем, среди которых Люди, Транспорт, Окружающая среда, Спорт и др.

Корпус словаря снабжен французским и русским указателями с обозначением страниц, на которых встречается то или иное слово.



СОДЕРЖАНИЕ SOMMAIRE

ДОМ / LA MAISON	11	мастерская ♦ л'atelier	36	мышцы ♦ les muscles	59
квартира ♦ l'appartement	13	виды работы ♦ les techniques	37	скелет ♦ le squelette	60
вход ♦ l'entrée	13	материалы ♦ les matériaux	37	позвоночник ♦ la colonne vertébrale	60
гостиная ♦ la salle de séjour	14	строительство ♦ la construction	38	сустав ♦ l'articulation	60
спальня ♦ la chambre à coucher	16	строительные материалы ♦ les matériaux de construction	39	внутренние органы ♦ les organes internes	61
постельное бельё ♦ le linge de lit	17	техника ♦ les machines	39	репродуктивные органы ♦ les organes de reproduction	62
столовая ♦ la salle à manger	18	инструменты ♦ les outils	39	размножение ♦ la reproduction	62
посуда и столовые приборы ♦ la vaisselle et les couverts	19	ремонт ♦ la décoration	40	контрацепция ♦ la contraception	63
кухня ♦ la cuisine	20	инструменты ♦ la boîte à outils	42	голова ♦ la tête	64
кухонная техника ♦ les appareils ménagers	21	свёрла для дрели ♦ les forets	42	кожа ♦ la peau	64
кухонная утварь ♦ les ustensiles de cuisine	22	сад ♦ le jardin	44	возраст ♦ l'âge	65
детская комната ♦ la chambre d'enfants	26	виды садов ♦ styles de jardin	44	семья ♦ la famille	66
уход за ребёнком ♦ les soins de bébé	26	декоративные конструкции ♦ aménagements de jardin	45	эмоции ♦ les émotions	68
сон ♦ le coucher	26	садовые растения ♦ les plantes de jardin	46	события в жизни ♦ les événements de la vie	70
еда ♦ le manger	27	садовый инвентарь ♦ les outils de jardin	47	торжества ♦ les célébrations	72
ванная комната ♦ la salle de bains	28	люди / LES GENS	51	праздники ♦ les fêtes	73
стирка ♦ la lessive	30	телo ♦ le corps	52	ЗДОРОВЬЕ / LA SANTÉ	75
принадлежности для уборки ♦ l'équipement d'entretien	31	лицo ♦ le visage	54	болезнь ♦ maladie	76
внутренние системы ♦ les systèmes domestiques	33	глаз ♦ l'œil	55	на приёме у врача ♦ chez le médecin	77
электричество ♦ l'électricité	33	рот ♦ la bouche	56	окулист ♦ l'opticien	79
сантехника ♦ la plomberie	34	ухо ♦ l'oreille	56	отоларинголог (ЛОР) ♦ oto-rhino-laryngologiste	80
раковина ♦ l'évier	35	кисть ♦ la main	57	стоматолог ♦ le dentiste	81
туалет ♦ les w.-c.	35	ступня ♦ le pied	57	травма ♦ la blessure	82
		физиологические системы ♦ systèmes corporels	58	беременность	84
				и роды ♦ la grossesse et l'accouchement	
				кормление ♦ l'allaitement	85

нетрадиционная 86
медицина ♦ les thérapies
alternatives

РАБОТА / LE TRAVAIL 89

профессии ♦ 90
les professions

офис ♦ le bureau 96

офисное оборудо- 98
дование ♦ l'équipement
de bureau

компьютер ♦ 99
l'ordinateur

рабочий стол ♦ 100
le bureau

канцелярские 101
принадлежности ♦
les fournitures de bureau

ОБУЧЕНИЕ / L'ÉTUDE 103

школа ♦ l'école 104

специализированные 107
школы ♦ les écoles
spécialisées

математика ♦ 108
les maths

фигуры ♦ les figures 108

тела ♦ 109
les corps solides

линии ♦ les lignes 109

инструменты ♦ 109
les instruments

измерения ♦ 110
les mesures

физика и химия ♦ 110
la physique et la chimie

биология ♦ la biologie 114

география ♦ 114
la géographie

литература ♦ 115
la littérature

высшее 116
образование ♦
l'enseignement supérieur

библиотека ♦ 117
la bibliothèque

ПОКУПКИ / LES COURSES 119

торговый центр ♦ 120
le centre commercial

универмаг ♦ 121
le grand magasin

мужская одежда ♦ 124
les vêtements pour homme

ткани ♦ les tissus 127

женская одежда ♦ 128
les vêtements pour femme

детская одежда ♦ 131
les vêtements d'enfants

младенец ♦ le bébé 131

ребёнок ♦ l'enfant 132

обувь ♦ les chaussures 134

головные уборы ♦ 135
les couvre-chefs

аксессуары ♦ 136
les accessoires

сумки ♦ les sacs 136

сувенирный 138
магазин ♦ la boutique
de souvenirs

украшения ♦ les bijoux 139

цветочный магазин ♦ 140
le fleuriste

аранжировка ♦ 141
l'arrangement floral

аптекарские товары ♦ 142
la pharmacie

супермаркет ♦ 145
le supermarché

сладости ♦ 148
la confiserie

тара ♦ le récipient 149

магазин игрушек ♦ 150
jouets

ПИЩА / LA NOURRITURE 153

мясо ♦ la viande 154

сорта мяса ♦ 155
les morceaux de viande

птица ♦ la volaille 155

рыба и море- 156
продукты ♦ le poisson
et les fruits de mer

овощи ♦ les légumes 158

фрукты ♦ les fruits 162

ягоды и бахчевые 164
культуры ♦ les fruits
rouges et les melons

орехи ♦ les noix 166

сухофрукты ♦ 167
les fruits secs

злаки и бобовые ♦ 168
les céréales et légumes
secs

злаки ♦ les céréales 168

крупы ♦ les gruaux 168

рис ♦ le riz 169

семена ♦ les graines 169

бобовые и стручко- 170
вые ♦ les haricots secs
et les pois

макаронные 170
изделия ♦ les pâtes
alimentaires

травы ♦ les herbes 171

пряности ♦ les épices 172

бутилированные 174
продукты ♦ les aliments
en bouteille

сладкие пасты ♦ 174
les produits à tartiner

приправы и соусы ♦ 175
les condiments

молочные продукты ♦ les produits laitiers 176	алкогольные напитки ♦ les boissons alcoolisées 195	цвета ♦ les couleurs 219
сыры ♦ les fromages 176	лёгкая закуска ♦ les amuse-gueules 195	косметика ♦ le maquillage 220
молоко ♦ le lait 177	ресторан ♦ le restaurant 196	косметические процедуры ♦ les soins de beauté 221
пирожные и десерты ♦ les gâteaux et les desserts 178	сервировка стола ♦ la mise de table 198	косметические средства ♦ les articles de toilette 222
праздничные торты ♦ les tartes de fête 179	блюда ♦ les plats 199	маникюр ♦ la manucure 222
хлеб и мука ♦ le pain et la farine 180	быстрое питание ♦ la restauration rapide 200	средства связи ♦ les communications 223
выпекание хлеба ♦ faire du pain 181	завтрак ♦ le petit déjeuner 202	почта ♦ la poste 223
яйца ♦ l'œuf 182	обед / ужин ♦ le déjeuner / le diner 204	телефон ♦ le téléphone 224
деликатесы ♦ la charcuterie 183	первое блюдо ♦ l'entrée 204	интернет-кафе ♦ le cybercafé 225
напитки ♦ les boissons 184	основное блюдо ♦ le plat principal 204	чрезвычайные службы ♦ les services d'urgence 226
горячие напитки ♦ les boissons chaudes 184	способы приготовления ♦ la préparation 205	скорая помощь ♦ l'ambulance 226
безалкогольные напитки ♦ les boissons non alcoolisées 184	виды гарниров ♦ les garnitures 207	первая помощь ♦ les premiers secours 227
алкогольные напитки ♦ les boissons alcooliques 185	десерты ♦ les desserts 207	полиция ♦ la police 228
приготовление пищи ♦ la cuisine 186	СЛУЖБЫ / SERVICES 209	пожарная команда ♦ les pompiers 230
ОБЩЕСТВЕННОЕ ПИТАНИЕ / SORTIR MANGER 189	банк ♦ la banque 210	ТРАНСПОРТ / LE TRANSPORT 233
кафе ♦ le café 190	финансы ♦ la finance 211	дороги ♦ les routes 234
кофе ♦ le café 191	гостиница ♦ l'hôtel 212	дорожные знаки ♦ les panneaux routiers 236
чай ♦ le thé 191	вестибюль ♦ le hall 212	заправочная станция ♦ la station-service 237
соки ♦ les jus 192	номер ♦ la chambre 213	автомобиль ♦ la voiture 238
молочные коктейли ♦ les milk-shakes 192	обслуживание ♦ le service 213	внешний вид ♦ l'extérieur 238
еда ♦ le manger 192	салон красоты ♦ le salon de beauté 216	типы автомобилей ♦ les modèles 239
бар ♦ le bar 193	волосы ♦ les cheveux 216	
	аксессуары ♦ les accessoires 217	
	причёски ♦ les coiffures 218	

салон ♦ l'intérieur	240	музыкальные ин-струменты ♦ les instruments de musique	277	хоккей ♦ le hockey	312
управление ♦ les commandes	241	туризм ♦ le tourisme	280	хоккей с шайбой ♦ le hockey sur glace	312
механика ♦ la mécanique	242	места посещений ♦ places à visiter	281	хоккей на траве ♦ le hockey sur gazon	313
прокол ♦ la crevaillon	243	активный отдых ♦ les activités de plein air	282	хоккей с мячом на льду ♦ le hockey russe	313
общественный транспорт ♦ transports publics	244	парк ♦ le parc	283	баскетбол ♦ le basket-ball	314
поезд ♦ le train	246	парк развлечений ♦ le parc d'attractions	284	действия ♦ les action	315
типы поездов ♦ les types de trains	246	пляж ♦ la plage	286	волейбол ♦ le volley-ball	316
самолёт ♦ l'avion	248	детская площадка ♦ le terrain de jeux	289	пляжный волейбол ♦ le volley-ball de plage	316
авиалайнер ♦ l'avion de ligne	248	кемпинг ♦ le camping	290	гандбол ♦ le handball	317
аэропорт ♦ l'aéroport	248	игры ♦ les jeux	292	теннис ♦ le tennis	318
салон ♦ la cabine	250	домашние развлечения ♦ distractions à la maison	294	удары ♦ les coups	319
судно ♦ le navire	252	фотография ♦ la photographie	296	игры с ракеткой ♦ les jeux de raquette	319
другие суда ♦ autres bateaux	254	типы фотоаппаратов ♦ les types d'appareils photo	297	лёгкая атлетика ♦ l'athlétisme	320
порт ♦ le port	256	искусство и ремёсла ♦ les arts et métiers	298	спортивная гимнастика ♦ la gymnastique artistique	322
мотоцикл ♦ la moto	258	цвета ♦ les couleurs	299	художественная гимнастика ♦ la gymnastique rythmique	323
типы ♦ les types	259	скульптура ♦ la sculpture	301	фехтование ♦ l'escrime	323
велосипед ♦ la bicyclette	260	прочие ремёсла ♦ les autres métiers	302	тяжёлая атлетика ♦ l'haltérophilie	324
ДОСУГ / LES LOISIRS	263	шитьё ♦ la couture	304	гонки ♦ la course	324
досуг ♦ le passe-temps	264	вышивка ♦ la broderie	306	велоспорт ♦ le cyclisme	325
музей ♦ le musée	265	вязание ♦ le tricot	306	горнолыжный спорт ♦ le ski alpin	326
театр ♦ le théâtre	266	другие виды рукоделия ♦ autres travaux	306	дисциплины ♦ les épreuves	327
балет ♦ le ballet	268	коллекционирование ♦ le collectionnement	307	лыжные гонки ♦ le ski de fond	327
кинотеатр ♦ le cinéma	269	СПОРТ / LES SPORTS	309	прыжки с трамплина ♦ le saut à ski	327
цирк ♦ le cirque	270	футбол ♦ le football	310		
концерт ♦ le concert	272				
музыкальные стили ♦ les styles de musique	274				
танец ♦ la danse	275				

фристайл ♦ le ski libre 328	единоборства ♦ 340	фитнес ♦ 356
сноуборд ♦ 328	les sports de combat	le conditionnement physique
le surf des neiges	греко-римская 340	рыболовство ♦ 358
санный спорт ♦ 329	борьба ♦ la lutte gréco-romaine	la pêche
la luge	вольная борьба ♦ 340	виды рыбной ловли ♦ les genres de pêche
бобслей ♦ 329	la lutte libre	действия ♦ 359
le bobsleigh	действия ♦ les actions 342	les activités
скелетон ♦ le skeleton 329	конный спорт ♦ 343	
конькобежный спорт ♦ le patinage de vitesse 330	l'équitation	
фигурное катание ♦ 330	виды соревновательных ♦ les courses 344	
le patinage artistique	конкур ♦ 345	
биатлон ♦ le biathlon 331	le saut d'obstacles	ОКРУЖАЮЩАЯ СРЕДА / 361
стрельба ♦ le tir 331	виды препятствий ♦ 345	L'ENVIRONNEMENT
кёрлинг ♦ le curling 331	les obstacles	космос ♦ l'espace 362
водные виды спорта ♦ les sports nautiques 332	соревнования конных упряжек ♦ épreuves d'attelage 345	освоение космоса ♦ 363
академическая гребля ♦ l'aviron 332	гольф ♦ le golf 346	l'exploration spatiale
безопасность ♦ 333	снаряжение ♦ 347	астрономия ♦ 365
la sécurité	l'équipement	l'astronomie
парусный спорт ♦ 334	действия ♦ les actions 347	зодиакальные созвездия ♦ les constellations du zodiaque 365
la voile	клюшки для гольфа ♦ les clubs de golf 347	земля ♦ la terre 366
плавание ♦ 335	бейсбол ♦ le baseball 348	строение земли ♦ 366
la natation	площадка ♦ le terrain 348	la structure de la terre
стили ♦ les styles 335	действия ♦ 349	ландшафт ♦ 368
прыжки в воду ♦ 336	les actions	le paysage
le plongeon	американский футбол ♦ le football américain 350	почвы ♦ les sols 371
синхронное плавание ♦ la nage synchronisée 336	регби ♦ le rugby 351	горные породы ♦ 372
водное поло ♦ 337	крикет ♦ le cricket 352	les roches
le water-polo	экстремальные виды спорта ♦ les sports extrêmes 353	магматические ♦ 372
подводное плавание с аквалангом ♦ la plongée sous-marine 337	другие виды спорта ♦ les autres sports 354	ignées
бокс ♦ la boxe 338	олимпиада ♦ 355	осадочные ♦ 372
удары ♦ les coups 339	l'olympiade	sédimentaires
защита ♦ la défense 339		метаморфические ♦ 373
		métamorphiques
		минералы ♦ 374
		les minéraux
		металлы ♦ les métaux 375
		драгоценные камни ♦ les gemmes 376
		и полудрагоценные

поделочные камни ♦ les pierres ornamentales	377
камни органического происхождения ♦ les pierres organiques	377
погода ♦ le temps	378
город ♦ la ville	380
районы ♦ les régions	381
архитектура ♦ l'architecture	382
здания и сооружения ♦ les bâtiments et structures	382
стили ♦ les styles	383
ФЛОРА И ФАУНА / FLORE ET FAUNE	387
животные ♦ les animaux	388
млекопитающие ♦ les mammifères	388
птицы ♦ oiseaux	395
земноводные ♦ les amphibiens	399
рыбы ♦ les poissons	399
пресмыкающиеся ♦ les reptiles	402
беспозвоночные ♦ les invertébrés	403
растения ♦ les plantes	406
дерево ♦ l'arbre	406
хвойные ♦ les conifères	406
широколиственные ♦ les feuillus	407
цветущие растения ♦ les plantes à fleurs	409
травянистые растения ♦ les plantes herbacées	412
грибы ♦ champignons	413

АРМИЯ И АВИАЦИЯ / L'ARMÉE ET L'AVIATION

оружие ♦ les armes de guerre	416
огнестрельное ♦ l'arme à feu	416
боеприпасы ♦ les munitions de guerre	417
метательное ♦ l'arme de jet	418
холодное ♦ l'arme blanche	418
доспехи ♦ l'armure	419
обмундирование ♦ l'uniforme	419
военные корабли ♦ les bâtiments de guerre	420
военная техника ♦ les véhicules blindés	420
военная авиация ♦ l'armée de l'air	421
фигуры пилотажа ♦ la voltige aérienne	422
укрепления ♦ les fortifications	423

ИНФОРМАЦИЯ / L'INFORMATION

время ♦ l'heure	426
день и ночь ♦ la nuit et le jour	427
календарь ♦ le calendrier	428
годы ♦ les ans	429
времена года ♦ les saisons	429
числа ♦ les nombres	430
местоимения ♦ les pronoms	432
личные местоимения ♦ les pronoms personnels	432

притяжательные местоимения ♦ les possessifs	432
косвенные местоимения ♦ pronoms indirects	432
предлоги ♦ les prépositions	433
предлоги места ♦ prépositions de lieu	433
предлоги движения ♦ prépositions de mouvement	433
меры веса и длины ♦ les poids et mesures	434
площадь ♦ la superficie	434
расстояние ♦ la distance	434
ёмкость ♦ la capacité	435

КАРТА МИРА / LA CARTE DU MONDE

Россия ♦ la Russie	440
федеральные округа ♦ les districts fédéraux	440
Европа ♦ l'Europe	442
Африка ♦ l'Afrique	443
Азия ♦ l'Asie	444
Австралия ♦ l'Australie	445
и Океания ♦ l'Australasie	445
Северная и Центральная Америка ♦ l'Amérique du Nord et Centrale	446
Южная Америка ♦ l'Amérique du Sud	447





LA MAISON

дом

ДОМ • LA MAISON

la gouttière
водосток

le toit
крыша

la porte d'entrée
парадная дверь

la fenêtre
окно

l'allée
дорожка

l'avant-toit
карниз

la tuile
черепица

la cheminée
труба

le volet
ставня

le mur
стена

la lucarne
мансардное
окно



СПИСОК СЛОВ • VOCABULAIRE

**la maison de
ville**
таунхаус

le bungalow
бунгало

le garage
гараж

la cour
внутренний
двор

**le système
d'alarme**
сигнализация

louer la maison
снять дом

**la maison
jumelée**
смежный
дом

le sous-sol
подвал

la mansarde
мансарда

**la boîte aux
lettres**
почтовый ящик

l'étage
этаж

le locataire
квартиро-
съемщик

**la maison
mitoyenne**
террасный дом

**l'hôtel
particulier**
особняк

la chambre
комната

le propriétaire
владелец дома

le loyer
арендная плата

КВАРТИРА • L'APPARTEMENT



l'immeuble
многоквартирный
дом



l'interphone
домофон



l'ascenseur
лифт

ВХОД • L'ENTRÉE



le palier
d'escalier
лестничная
площадка

la rampe
перила

l'escalier
лестница

le balustre
балясина

le vestibule
прихожая



le marteau
de porte
дверное
кольцо



la sonnette
дверной
звонки

le tapis-brosse
коврик



la chaînette
цепочка



la serrure
замок

la clé
ключ



le verrou
засов

ГОСТИНАЯ • LA SALLE DE SÉJOUR

l'applique
светильник

le tableau
картина

la montre
часы

le plafond
потолок

la tablette
каминная полка



le fauteuil
кресло

le plancher
пол

la table basse
журнальный
столик

le vase
ваза

la cheminée
камин

le tapis
ковёр

le vaisselier
сервант



le poste de télé
телевизор

le coussin
диванная
подушка

la moulure
лепнина

le lustre
люстра

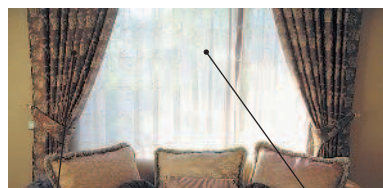
le rayon
книжная полка

le lampadaire
торшер

la lampe
настольная
лампа

le canapé-lit
диван-кровать

le sofa
диван



le rideau
портьера

le brise-bisen
тюлевая
занавеска



le store vénitien
жалюзи



le store
штора



le bureau
кабинет